

CÓMO OBTENER AYUDA

- Obtenga información y recursos sobre su problema legal y solicite ayuda en <https://vtlawhelp.org>
- Para solicitar ayuda legal, comuníquese con nuestra línea directa administrada por nuestro socio Legal Services Vermont, llamando al: 1-800-889-2047

Burlington | Montpelier | Rutland
Springfield | St. Johnsbury

El trabajo que sirvió de base para esta publicación fue financiado por una subvención otorgada por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. La esencia y los hallazgos del trabajo están dedicados al público. El autor y la editorial solamente son responsables de la exactitud de las afirmaciones e interpretaciones contenidas en esta publicación. Tales interpretaciones no reflejan necesariamente la postura del gobierno federal.



¿NECESITA UN INTÉRPRETE?

احصل على مساعدتنا بلغتك بالاتصال على
1-800-889-2047
اخبرنا باسمك ورقم هاتفك ثم انطق العربية.

Reciba nuestra ayuda en su idioma. Llame al 1-800-889-2047. Díganos su nombre y número de teléfono. Diga español.

သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ထံမှ အကူအညီရယူရပါ။ 1.800.889.2047 ကိုခေါ်ဆိုပါ။ သင့်နာမည်နှင့် ဖုန်းနံပါတ်တို့ကို ပြောပါ။ မြန်မာ(ဗမာ) ကိုပြောဆိုပါ။

Obtenez de l'aide de nous dans votre langue. Appelez 1.800.889.2047. Dites-nous votre nom et votre numéro de téléphone. Dites français.

हामीबाट आफ्नै भाषामा सहयोग प्राप्त गर्नुहोस्। 1.800.889.2047 मा कल गर्नुहोस्। हामीलाई तपाईंको नाम र फोन नम्बर भन्नुहोस्। भाषा नेपाली भन्नुहोस्।

Caawimo nooga hel anaga luqaddaada. Soo wac 1-800-889-2047. Noo sheeg magacaaga iyo lambarka talefoonka. Dheh Soomaali. Equis quamenisi doloreperit dolut. Tem restiis as simagni occus.

Pata usaidizi kutoka kwetu kwa lugha yako. Piga simu nambari 1-800-889-2047. Tuambie jina na nambari yako ya simu. Sema Kiswahili

Để nhận sự trợ giúp của chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị. Gọi số 1-800-889-2047. Vui lòng cho chúng tôi biết tên và số điện thoại của quý vị. Vui lòng nói "Tiếng Việt".



WORKING TOGETHER FOR JUSTICE



PROYECTO DE LEY CONTRA LA DISCRIMINACIÓN RESPECTO DE LA VIVIENDA

Ayuda legal gratuita para los residentes de Vermont ("Vermonters") que sufren discriminación respecto de la vivienda

<https://vtlawhelp.org> | 1-800-889-2047



QUIÉNES SOMOS

Vermont Legal Aid es un estudio jurídico público sin fines de lucro que tiene una misión de justicia social. Proporcionamos servicios legales gratuitos a los Vermonter que tienen problemas legales civiles que amenazan sus derechos y su bienestar.

Nuestro Proyecto de ley contra la discriminación respecto de la vivienda (Housing Discrimination Law Project, HDLP) ayuda a los Vermonter cuyos derechos civiles a una vivienda han sido violados. El HDLP también realiza investigaciones y trabajos para proteger el derecho de los Vermonter a vivir donde quieran.

“Gracias por ayudarme a conservar una vivienda segura mientras intentaba recibir atención médica para tratar mi VIH y EM. Sin sus intervenciones, no hubiese tenido el tiempo libre que necesitaba con urgencia. Realmente valoro su ayuda”.

- Cliente del HDLP

A QUIÉNES AYUDAMOS

Podemos ayudar a cualquier Vermonter que crea que ha sufrido discriminación. No tiene que cumplir con límites de ingresos o bienes.

La discriminación respecto de la vivienda es ilegal si se funda en lo siguiente:

- raza, color;
- nacionalidad, grupo étnico;
- religión;
- discapacidad;
- hijos menores de edad;
- sexo, género;
- orientación sexual;
- edad;
- estado civil;
- obtención de ayuda pública.

CÓMO AYUDAMOS

Investigación

Investigamos casos de discriminación y defendemos el derecho a una vivienda justa mediante alquileres, compras, refugios y la planificación del uso de la tierra.

Evaluación de vivienda justa

Realizamos evaluaciones de viviendas justas para determinar si los locadores, las inmobiliarias y demás personas de Vermont están cumpliendo con las leyes de vivienda justa.

Asesoramiento y representación

Asesoramos a los Vermonter sobre sus derechos civiles a una vivienda y sus opciones. Representamos a las personas cuyos derechos civiles han sido violados.

Capacitación comunitaria

Brindamos capacitación a los locatarios, locadores, otros proveedores de viviendas, legisladores, funcionarios y al público sobre la discriminación respecto de la vivienda en Vermont.

Defensoría ante los legisladores

Representamos los intereses de los Vermonter ante la legislatura estadual, las agencias estaduales y los planificadores municipales y regionales para abordar las causas sistémicas e institucionales de discriminación respecto de la vivienda.

